



ECON_PV(2011)1219_1

PROTOKOLL

från sammanträdet den 19 december 2011 kl. 15.00–18.30
och den 20 december 2011 kl. 9.00–12.30 och 15.00–18.30
Bryssel

Sammanträdet öppnades måndagen den 19 december 2011 kl. 15.10 med utskottets ordförande, Sharon Bowles, som ordförande.

1. Godkännande av föredragningslistan ECON_OJ(2011)1219_1v01-00

Förslaget till föredragningslista godkändes i den form som framgår av detta protokoll.

2. Meddelanden från ordföranden

Ordföranden informerade om följande:

- Extra sammanträde för ECON-AFCO den 20 december 2011
- Årligt besök till ECB
- Utskottet skulle sannolikt höras på nytt följande dag om förfarandet avseende det gemensamma eurobetalningsområdet (SEPA)
- Trepartsmöte om derivat (förordningen om Europas marknadsinfrastrukturer, (EMIR))

3. Europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i Europeiska unionen

ECON/7/04957

PR – PE473.886v01-00

Föredragande: Sharon Bowles (ALDE)

***I 2010/0374(COD)

Ansv. utsk.: ECON F – Sharon Bowles (ALDE)

PE473.886v01-00

Rådsg. utsk.: EMPL, REGI

– Behandling av förslag till betänkande

– Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **18 januari 2012 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Sharon Bowles, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Philippe Lamberts och kommissionens företrädare.

4. Ändring av direktiv 2003/96/EG om en omstrukturering av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet

ECON/7/05849

PR – PE473.839v01-00

AM – PE475.931v01-00

Föredragande: Astrid Lulling (PPE)

* 2011/0092(CNS)

Ansv. utsk.: ECON F – Astrid Lulling (PPE)

PE473.839v01-00

PE475.931v01-00

Rådsg. utsk.: BUDG, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

– Behandling av ändringsförslag

– Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **23 november 2011 kl. 18.00**

Följande yttrade sig: Astrid Lulling, Olle Ludvigsson, Philippe De Backer, Philippe Lamberts, Danuta Jazłowiecka och kommissionens företrädare.

5. Monetär dialog med Mario Draghi, ordförande för Europeiska centralbanken

ECON/7/00032

Följande yttrade sig: Mario Draghi, Jean-Paul Gauzès, Udo Bullmann, Sylvie Goulard, Derk Jan Eppink, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Marta Andreasen, José Manuel García-Margallo y Marfil, Antolín Sánchez Presedo, Ramon Tremosa i Balcells, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Markus Ferber, Anni Podimata, Sophia in 't Veld, Alfredo Pallone, Leonardo Domenici, Corien Wortmann-Kool, Pervenche Berès, Othmar Karas, Danuta Maria Hübner och Diogo Feio.

Sammanträdet återupptogs kl. 9.10

6. Årlig skatterapport

ECON/7/06967

PR – PE472.402v01-00
AM – PE473.965v01-00

Föredragande: Olle Schmidt (ALDE)

2011/2271(INI)

Ansv. utsk.: ECON F – Olle Schmidt (ALDE)

PE472.402v01-00
PE473.965v01-00

- Behandling av ändringsförslag
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **22 november 2011 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Olle Schmidt, Diogo Feio, Arlene McCarthy,
Philippe Lamberts och Derk Jan Eppink.

7. Ändring av förordning (EG) nr 1060/2009 om kreditvärderingsinstitut

ECON/7/07815

Föredragande: Leonardo Domenici (S&D)

***I 2011/0361(COD)

Ansv. utsk.: ECON F – Leonardo Domenici (S&D)

Rådg. utsk.: IMCO, JURI

- Inledande diskussion

Följande yttrade sig: Leonardo Domenici, Jean-Paul Gauzès, Wolf Klinz,
Ashley Fox, Pascal Canfin, Thomas Mann, Sven Giegold,
Peter Simon, Sharon Bowles, Elisa Ferreira, Olle Schmidt,
Diogo Feio och kommissionens företrädare.

8. Samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) och direktiv 2011/61/EU om förvaltare av alternativa investeringsfonder när det gäller alltför stor förlitan på kreditbetyg

ECON/7/07818

Föredragande: Leonardo Domenici (S&D)

***I 2011/0360(COD)

Ansv. utsk.: ECON F – Leonardo Domenici (S&D)

Rådg. utsk.: JURI

– Inledande diskussion

Följande yttrade sig: Leonardo Domenici, Jean-Paul Gauzès, Wolf Klinz, Ashley Fox, Pascal Canfin, Thomas Mann, Sven Giegold, Peter Simon, Sharon Bowles, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Diogo Feio och kommissionens företrädare.

9. Diskussion med Jacek Rostowski, ordförande för rådet (Ekofin) (Polens finansminister)

ECON/7/03602

Följande yttrade sig: Jacek Rostowski, Sharon Bowles, Jean-Paul Gauzès, Werner Langen, Kay Swinburne, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Marianne Thyssen, Antolín Sánchez Presedo, Sylvie Goulard och Udo Bullmann.

Sammanträdet återupptogs kl. 15.10

10. Bidrag till Årlig tillväxtöversikt 2012

ECON/7/08055

PR – PE478.513v01-00

Föredragande: Jean-Paul Gauzès (PPE)

2011/2319(INI)

Ansv. utsk.: ECON F – Jean-Paul Gauzès (PPE)

PE478.513v01-00

Rådsg. utsk.: INTA, BUDG, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, CULT, JURI

– Behandling av förslag till betänkande

– Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: : **12 januari 2012 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Jean-Paul Gauzès, Pervenche Berès, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Nikolaos Chountis, Derk Jan Eppink, Elisa Ferreira och Danuta Maria Hübner.

11. Årlig skatterapport

ECON/7/06967

PR – PE472.402v01-00

AM – PE473.965v01-00

Föredragande: Olle Schmidt (ALDE)

2011/2271(INI)

- Antagande av förslag till betänkande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **22 november 2011 kl. 12.00**

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 37 röster för, 5 röster emot och 1 nedlagd röst.

12. Möjligheterna att införa stabilitetsobligationer

ECON/7/08096

AM – PE478.502v01-00

- Antagande av frågor för muntligt besvarande

Beslut: Den muntliga frågan antogs med 42 röster för, 0 röster emot och 0 nedlagda röster.

13. Möjligheterna att införa stabilitetsobligationer

ECON/7/08096

AM – PE478.502v01-00

- Antagande av förslag till resolution

Beslut: Resolutionen antogs med 37 röster för, 3 röster emot och 4 nedlagda röster.

14. En ram för bolagsstyrning för europeiska företag

ECON/7/06792

AM – PE475.978v01-00

PA – PE474.031v01-00

Föredragande: Ashley Fox (ECR)

2011/2181(INI)

Ansv. utsk.: JURI F* – Sebastian Valentin Bodu (PPE)

PE475.797v01-00

PE478.375v01-00

Rådsg. utsk.: ECON, EMPL, ITRE, IMCO, FEMM

- Antagande av förslag till yttrande
- Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **15 november 2011 kl. 12.00**

Beslut: Förslaget till betänkande antogs med 26 röster för, 5 röster emot och 12 nedlagda röster.

15. Europeiskt föreläggande om bevarande av bankkontotillgångar

ECON/7/06630

PA – PE475.906v01-00

Föredragande: Elena Băsescu (PPE)

***I 2011/0204(COD)

Ansv. utsk.: JURI F – Raffaele Baldassarre (PPE)

Rådsg. utsk.: ECON

– Behandling av förslag till yttrande

– Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **12 januari 2012 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Elena Băsescu, Udo Bullmann, Sven Giegold och Jean-Paul Gauzès.

16. Europeiska investeringsbanken (EIB) - Årsrapport 2010

ECON/7/06850

PA – PE475.798v01-00

Föredragande: Syed Kamall (ECR)

2011/2186(INI)

Ansv. utsk.: CONT F – Iliana Ivanova (PPE)

Rådsg. utsk.: DEVE, ECON, ENVI

– Behandling av förslag till yttrande

– Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag: **12 januari 2012 kl. 12.00**

Följande yttrade sig: Syed Kamall, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, George Sabin Cutaş, Theodoros Skylakakis, Pascal Canfin, Jean-Paul Gauzès, EIB:s företrädare och Theodor Dumitru Stolojan.

17. Tillgång till grundläggande banktjänster

ECON/7/08181

Föredragande: Jürgen Klute (GUE/NGL)

– Inledande diskussion

Följande yttrade sig: Jürgen Klute, Gay Mitchell, Olle Ludvigsson, Sylvie Goulard, Syed Kamall, Sven Giegold, Theodor Dumitru Stolojan och kommissionens företrädare.

18. Övriga frågor

Inga ärenden förelåg under denna punkt.

19. Kommande sammanträde(n)

Bekräftat: Måndagen den 9 januari 2012 kl. 15.00–18.30

Sammanträdet avslutades kl. 18.00.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles (1-2), José Manuel García-Margallo y Marfil (1), Arlene McCarthy (1-2), Edward Scicluna (1-2), Theodor Dumitru Stolojan (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Burkhard Balz (1-2), Udo Bullmann (1-2), Pascal Canfin (1-2), Nikolaos Chountis (1-2), George Sabin Cutaș (1-2), Rachida Dati (1), Leonardo Domenici (1-2), Derk Jan Eppink (1-2), Diogo Feio (1-2), Markus Ferber (1-2), Elisa Ferreira (2), Ildikó Gáll-Pelcz (1-2), Jean-Paul Gauzès (1-2), Sven Giegold (1-2), Sylvie Goulard (1-2), Gunnar Hökmark (2), Syed Kamall (2), Othmar Karas (1-2), Wolf Klinz (1-2), Jürgen Klute (1-2), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (1-2), Philippe Lamberts (1-2), Werner Langen (1-2), Astrid Lulling (1-2), Sławomir Witold Nitrás (1), Ivari Padar (2), Alfredo Pallone (1-2), Anni Podimata (1-2), Antolín Sánchez Presedo (1-2), Olle Schmidt (1-2), Peter Simon (1-2), Kay Swinburne (1-2), Marianne Thyssen (1-2), Ramon Tremosa i Balcells (1), Corien Wortmann-Kool (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Marta Andreasen (1), Sophie Auconie (2), Elena Băsescu (1-2), Pervenche Berès (1-2), Philippe de Backer (1), Herbert Dorfmann (1), Saïd El Khadraoui (1-2), Vicky Ford (2), Ashley Fox (2), Carl Haglund (1), Danuta Maria Hübner (1-2), Sophia in 't Veld (1-2), Iliana Ivanova (1-2), Danuta Jazłowiecka (1-2), Krišjānis Kariņš (1), Olle Ludvigsson (1-2), Thomas Mann (1-2), Gay Mitchell (1-2), Theodoros Skylakakis (1-2)

187 (2)
Antonio Cancian (1), Vittorio Prodi (1), Patrizia Toia (1)
193 (3)
Michael Gahler (2), Markus Pieper (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 19.12.2011
(2) 20.12.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert
S&D	Vincent Bocquillon , Bernabé Casado , Luca Michele Fossati
ALDE	Philip Drauz, Petra Solli
ECR	David Batt, Anna Kelway
Verts/ALE	Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt
GUE/NGL	Ondres Madr
EFD	Rebecca Amorena
NI	-

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>John Schranz</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anders Neergaard</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barberá del Rosal, Samuel de Lemos Peixoto, Pierre Ecochard, Kajus Hagelstam, François Legros-Bazire, Massimo Palumbo, Claire Péretié, Andreas Reinhardt, Marcus Scheuren, Ben Slocock</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam, Solveiga Kumsare</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urřednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman